



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 7. April 2003
(OR. fr)**

7943/03

PTS A 17

LISTE DER A-PUNKTE

für die 2500. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION
(Landwirtschaft und Fischerei)
am Dienstag, 8. April 2003 in Luxemburg

1. Annahme der Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung(EWG) Nr. 2081/92 zum Schutz von geografischen Angaben und Ursprungsbezeichnungen für Agrarerzeugnisse und Lebensmittel (RA + E)
Dok. 7931/03 AGRILEG 67 OC 136
7997/03 AGRILEG 69 OC 140
+ ADD 1
vom SAL am 31.03.03 gebilligt
2. Annahme der Verordnung des Rates über die gemeinsame Marktorganisation für Ethylalkohol landwirtschaftlichen Ursprungs (RA + E)
Dok. 8008/03 AGRIORG 26 AGRIFIN 42
8025/03 AGRIORG 27 AGRIFIN 43 OC 145
+ ADD 1
vom SAL am 31.03.03 gebilligt
3. Annahme der Verordnung des Rates über eine Regelung zur statistischen Erfassung von Rotem Thun, Schwertfisch und Großaugenthun in der Gemeinschaft (RA)
Dok. 7534/03 PECHE 66 OC 147
+ ADD 1
7528/03 PECHE 65 OC 151
+ ADD 1
vom ASStV (1.Teil) am 03.04.03 gebilligt

4. Annahme der Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1035/2001 zur Einführung einer Fangdokumentationsregelung für *Dissostichus* spp. (RA)
Dok. 7127/1/03 REV 1 PECHE 55 OC 146
+ ADD 1
7129/03 PECHE 56 OC 150
+ COR 1
+ ADD 1
vom AStV (1. Teil) am 03.04.03 gebilligt
5. Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament über einen Aktionsplan der Gemeinschaft zur Einschränkung der Rückwürfe beim Fischfang
– Schlussfolgerungen des Rates
Dok. 8095/03 PECHE 82
+ ADD 1
6698/3/03 REV 3 PECHE 47
vom AStV (1. Teil) am 03.04.03 gebilligt
6. Beratender Ausschuss für Sicherheit, Arbeitshygiene und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz - Ersetzung des ausscheidenden stellvertretenden Mitglieds Herrn Antonio MORENO UCELAY; Ernennung von Herrn Francisco Javier BÁRCENA LLATA
Dok. 7708/03 SOC 135
vom AStV (1. Teil) am 03.04.03 gebilligt
7. Beschluss des Rates über den Abschluss, im Namen der Gemeinschaft, des Abkommens zwischen der Regierung der Vereinigten Staaten von Amerika und der Europäischen Gemeinschaft über die Koordinierung von Kennzeichnungsprogrammen für Strom sparende Bürogeräte
– Folgemaßnahmen nach dem EuGH-Urteil
Dok. 7117/03 ENER 60 RELEX 91 OC 85
7104/03 ENER 59 RELEX 88
+ COR 1 (en)
vom AStV (1. Teil) am 05.03.03 gebilligt
8. Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses zur Änderung des Anhangs XX (Umweltschutz) des EWR-Abkommens
Dok. 6631/03 EEE 4 ENV 111 OC 110
6632/03 EEE 5 ENV 112
vom AStV (2. Teil) am 26.03.2003 gebilligt

9. Entwurf für einen Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses zur Änderung des Anhangs VI (Soziale Sicherheit) des EWR-Abkommens
Dok. 6635/03 EEE 7 SOC 86 OC 111
6638/03 EEE 8 SOC 87
vom AStV (2. Teil) am 26.03.2003 gebilligt
10. Entwurf für einen Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses zur Änderung von Anhang XII (Freier Kapitalverkehr) des EWR-Abkommens
Dok. 6663/03 EEE 10 ECOFIN 61 OC 112
6664/03 EEE 11 ECOFIN 62
vom AStV (2. Teil) am 26.03.2003 gebilligt
11. Entwurf für einen Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses zur Änderung von Protokoll 31 des EWR-Abkommens über die Zusammenarbeit in bestimmten Bereichen außerhalb der vier Freiheiten
Dok. 6666/03 EEE 13 EDUC 36 JEUN 10 OC 113
6668/03 EEE 14 EDUC 37 JEUN 11
vom AStV (2. Teil) am 26.03.2003 gebilligt
12. Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft zur Geschäftsordnung des mit dem Abkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft über bestimmte Aspekte des öffentlichen Beschaffungswesens eingesetzten Gemischten Ausschusses für das öffentliche Beschaffungswesen
Dok. 6251/03 AELE 8 MAP 3 OC 109
6252/03 AELE 9 MAP 4
vom AStV (2. Teil) am 26.3.2003 gebilligt
13. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft zu dem Entwurf eines Beschlusses des mit dem Abkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Schweizerischen Eidgenossenschaft andererseits über die Freizügigkeit eingesetzten Gemischten Ausschusses
Dok. 6224/03 AELE 6 SOC 56 OC 25
6223/1/03 REV 1 AELE 5 SOC 55
+ COR 1 (de)
+ COR 2 (es)
vom AStV (2. Teil) am 26.3.2003 gebilligt
14. Beschluss des Rates über die externen Rechnungsprüfer der Deutschen Bundesbank (RA)
Dok. 7353/03 UEM 72 CO 94
7352/03 UEM 71 OC 93
vom AStV (2. Teil) am 26.03.2003 gebilligt
15. Wiederernennung der Mitglieder des Überwachungsausschusses des Europäischen Amtes für Betrugsbekämpfung (OLAF)
Dok. 7776/03 FIN 121 GAF 1
vom AStV (2. Teil) am 02.04.2003 gebilligt

16. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. 4/2003) von Kapitel zu Kapitel innerhalb des Einzelplans III - Kommission - Teil B - des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2003 (NOA)
Dok. 7755/03 FIN 118 PE-L 37
vom AStV (2. Teil) am 02.04.2003 gebilligt
17. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. 5/2003) von Kapitel zu Kapitel innerhalb des Einzelplans III - Kommission - Teil B - des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2003 (NOA)
Dok. 7756/03 FIN 119 PE-L 38
vom AStV (2. Teil) am 02.04.2003 gebilligt
18. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. 6/2003) von Kapitel zu Kapitel innerhalb des Einzelplans III - Kommission - Teil B - des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2003 (NOA)
Dok. 7798/03 FIN 123 PE-L 40
vom AStV (2. Teil) am 02.04.2003 gebilligt
19. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. 9/2003) von Kapitel zu Kapitel innerhalb des Einzelplans III - Kommission - Teil B - des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2003 (NOA)
Dok. 8034/03 FIN 136 PE-L 47
vom AStV (2. Teil) am 02.04.2003 gebilligt
20. Vorentwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 1 für das Haushaltsjahr 2003:
Einzelplan III - Kommission
Dok. 7836/03 FIN 126
vom AStV (2. Teil) am 02.04.03 gebilligt
21. Entscheidung des Rates über die Deckung der Kosten, die der Europäischen Investitionsbank durch die Verwaltung der Investitionsfazilität des Abkommens von Cotonou entstehen
Dok. 7811/03 ACP 48 FIN 124 PTOM 20
5031/03 ACP 2 FIN 3 PTOM 1
+ COR 1 (en)
+ REV 1 (sv)
vom AStV (2. Teil) am 22.01.2003 gebilligt
22. Weitergabe von EU-Verschlussachen an Drittstaaten und internationale Organisationen
– Kooperationsstufen im Geheimschutzbereich
Dok. 7592/03 CAB 12
vom AStV (2. Teil) am 26.03.2003 gebilligt
23. Briefwechsel zwischen dem Rat und der Kommission in Geheimschutzfragen
Dok. 7594/03 CAB 14
vom AStV (2. Teil) am 26.03.03 gebilligt

24. Für die beitretenen Staaten geltende Sicherheitsbestimmungen für die Interimsperiode
Dok. 7595/1/03 REV 1 CAB 15 ELARG 28
vom AStV (2. Teil) am 26.03.2003 gebilligt
25. Zugang der Öffentlichkeit zu Dokumenten
a) Zweitantrag von Herrn Jelle van BUUREN (01/03)
Dok. 7026/03 INF 44 API 36 JUR 108
+ COR 1
b) Zweitantrag von Herrn Scott CROSBY (01/03)
Dok. 7070/03 INF 47 API 39 JUR 114
vom AStV (2. Teil) am 02.04.2003 gebilligt
26. Jahresbericht des Rates über die Anwendung der Verordnung(EG) Nr.1049/2001 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 30. Mai 2001 über den Zugang der Öffentlichkeit zu Dokumenten des Europäischen Parlaments, des Rates und der Kommission
Dok. 7957/03 INF 57 API 47 JUR 155
+ COR 1 (fr)
+ COR 2 (pt)
vom AStV (2. Teil) am 02.04.2003 gebilligt
27. Ausschuss der Regionen
a) Ernennung von Herrn José Luis OLIVAS MARTINEZ (Spanien)
Dok. 7955/03 CDR 26
b) Ernennung von Herrn José Joaquin RIPOLL SERRANO (Spanien)
Dok. 7956/03 CDR 27
vom AStV (2. Teil) am 02.04.2003 gebilligt
28. Änderungen der Verfahrensordnung des Gerichtshofs im Anschluss an das Inkrafttreten des Vertrags von Nizza
Dok. 7291/03 JUR 120 COUR 13 OC 119
+ ADD 1
7292/03 JUR 121 COUR 14 OC 120
+ ADD 1
vom AStV (2. Teil) am 26.03.2003 gebilligt
29. Änderungen der Verfahrensordnung des Gerichts erster Instanz im Anschluss an das Inkrafttreten des Vertrags von Nizza
Dok. 7293/03 JUR 122 COUR 15 OC 121
+ ADD 1
7294/03 JUR 123 COUR 16 OC 122
+ ADD 1
vom AStV (2. Teil) am 26.03.2003 gebilligt

30. Vorschlag für eine Gemeinsame Erklärung der Justiz- und Innenminister der Europäischen Union und der Ukraine zur Benennung von zentralen Kontaktstellen für den Informationsaustausch über die organisierte Kriminalität
Dok. 7829/03 CRIMORG 25 NIS 39
vom AStV (2. Teil) am 26.02.2003 gebilligt
31. Haushaltsplan Sirene-Phase II/Helpdesk und Haushaltsplan SISNET
Dok. 6132/03 SIRIS 16 COMIX 81
vom AStV (2. Teil) am 19.02.2003 gebilligt
32. Beziehungen zu Bulgarien
- Neue gegenseitige Zugeständnisse in der Landwirtschaft
 - = Beschluss des Rates über den Abschluss eines Protokolls zur Anpassung der Handelsaspekte des Europa-Abkommens
Dok. 7908/03 PECOS 33 AGRIORG 24
6232/03 PECOS 14 AGRIORG 10
+ COR 1 (el)
+ COR 2 (en,es,nl)
+ COR 3 (da,de,el,fi,fr,it,sv)
+ COR 4 (pt)
vom AStV (2. Teil) am 02.04.03 gebilligt

o

o o

Öffentliche Beratung

33. Annahme

- a) des Gemeinsamen Standpunkts des Rates im Hinblick auf den Erlass der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten für die Typgenehmigung von Einrichtungen für indirekte Sicht und von mit solchen Einrichtungen ausgestatteten Fahrzeugen sowie zur Änderung der Richtlinie 70/156/EWG und zur Aufhebung der Richtlinie 71/127/EWG (GS + E)

Dok. 10880/02 ENT 109 CODEC 899 OC 9

+ COR 1 (nl)

6848/03 ENT 31 CODEC 215 OC 66

+ COR 1 (de,da,en,es,fi,fr,el,nl,pt,sv)

+ ADD 1

+ ADD 1 COR 1

- b) der Begründung

Dok. 10880/02 ENT 9 CODEC 899 OC 9 ADD 1

+ COR 1 (da,en,fi,el,nl,sv)

vom AStV (1. Teil) am 12.03.2003 gebilligt

34. Annahme der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur dreiundzwanzigsten Änderung der Richtlinie 76/769/EWG des Rates für Beschränkungen des Inverkehrbringens und der Verwendung gewisser gefährlicher Stoffe und Zubereitungen (als krebserzeugend, erbgutverändernd bzw. fortpflanzungsgefährdend - k/e/f - eingestufte Stoffe) (RA)

Dok. 7243/03 CODEC 289 ENT 37 ENV 149

PE-CONS 3606/03 ENT 15 ENV 49 CODEC 86

+ COR 1 (pt)

+ ADD 1

vom AStV (1. Teil) am 26.03.2003 gebilligt

35. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Förderung der Verwendung von Biokraftstoffen oder anderen erneuerbaren Kraftstoffen im Verkehrssektor (RA + E)

- = Billigung der vom Europäischen Parlament in zweiter Lesung vorgeschlagenen Abänderungen

Dok. 7453/03 ENER 69 TRANS 68 ENV 162 FISC 42 CODEC 319 OC 101

+ COR 1 (en,nl)

+ COR 2 (pt)

7133/03 CODEC 270 ENER 61 TRANS 62 ENV 140 FISC 34

15500/01 ENER 186 TRANS 247 ENV 676 FISC 276 CODEC 1391

vom AStV (1. Teil) am 26.03.2003 gebilligt